

اس کتاب کا انگریزی ترجمہ کر کے اسلامک پبلیکیشنز نے ایک اچھی خدمت انجام دی ہے۔ جہاں تک مترجم کے کام کا تعلق ہے، میرے لیے یہ تو ممکن نہیں ہوا کہ متن اور ترجمہ کو جملہ بہ جملہ اور لفظ بہ لفظ دیکھ کر پوری پوری جانچ پرکھ کر سکوں، البتہ اس کے بعض حصوں کو پڑھنے سے یہ تاثر ہوا کہ مغربی اہل قلم کی سطح کو چھوڑ کر اگر پاکستانی ترجموں کے مروجہ معیارات کو سامنے رکھا جائے تو پروفیسر صاحب کا متبوع کام خاصا قابلِ قدر ہے۔ وہ پہلے بھی کچھ کام کرتے رہے ہیں اور آگے کے لیے بھی عزائم رکھتے ہیں یقیناً وہ روز بروز ترقی کریں گے۔

از ڈاکٹر محمد نجات اللہ صدیقی، شعبہ اقتصادیات، کنگ عبدالعزیز
یونیورسٹی، جلد ۵ - ناشر: اسلامک فاؤنڈیشن، ۲۲۳ لندن روڈ،
لاسٹر (LICESTER) یو۔ کے۔ کاغذ، طباعت، سرورق
PARTNERSHIP AND
PROFIT-SHARING IN
ISLAMIC LAW
نہایت خوبصورت، صفحات: ۱۱۱، قیمت درج نہیں۔

ڈاکٹر نجات اللہ صدیقی ہمارے ان چند ماہرینِ معاشیات و مالیات میں سے ہیں جنہوں نے جدید ترین مسائل کو اسلامی قانون و احکام فقہ کی روشنی میں نئی تعبیر دینے کی کوشش کی ہے۔ مثلاً بلا سود بنک کاری پر انہوں نے ابتدائی کام کو خاصا آگے بڑھا کر نئے راستے کھول دیئے ہیں۔ زیرِ نظر کتاب "اسلامی قانون میں شرکت و مضاربہ" بھی دراصل اسی مقصد کے لیے لکھی گئی ہے کہ بلا سود بنک کاری کے لیے سرمایہ کو استعمال کرنے اور کاروباری سرگرمی کو بڑھانے کے وہ راستے واضح ہو سکیں جو اسلام سے مطابقت رکھتے ہوں۔ ڈاکٹر صاحب کی کتابیں میں نے اردو میں بھی شوق سے پڑھیں۔ اور اب خوبصورت انگریزی میں بھی انہیں دیکھنے کا موقع ملا۔ انہوں نے جدید مسائل و ادارات کی بحثوں کے بالمقابل جس مہارت سے اسلامی قانون و فقہ کے اقتصادی، تجارتی اور مالیاتی احکام چاروں مکاتبِ فکر کی طرف سے پیش کیے ہیں یہ ایک قابلِ تحسین مفید کام ہے۔

مگر اصل مسئلہ ابھی ایک طرف پڑا ہے۔ جس کے چند اجزاء ہیں۔ ایک یہ کہ مضاربہ کے لیے فرد کسی دوسرے فرد کو سرمایہ تفویض کر کے کس بنیاد پر اس کی صحیح و سالم واپسی کا یقین کر سکتا ہے جب کہ خالص کی ذمہ داری صاحبِ سرمایہ پر ہے۔ اور ثالثی یا جان بوجھ کر خسارہ پیدا کرنے کا اختیار کاروباری شخص

کے پاس ہے۔ افراد کا معاملہ چھوڑیے، ایک بینک سیکرٹوں افراد اور اداروں کو سرمایہ فراہم کرنے کے لئے ان کی واپسی کا اطمینان کس طرح کر سکتا ہے۔ معاملہ صرف نگرانی ہی کا نہیں، حساب کتاب، مارکیٹ رٹیں کی روشنی میں کم و بیش خرید و فروخت کا بھی ہے اور کرایے، تشہیر، آرٹس اور تواضع وغیرہ مصارف کے ناپ تول کا بھی۔

ضرورت صرف فقہی احکام کی نہیں، ایک نئے میکینزم کی ہے جس میں خیانت اور خسارے کے رخنوں کو زیادہ سے زیادہ حد تک بند کیا گیا ہو۔ اس دور میں پیدا ہونے والے زیادہ پیچیدہ کاروباری و مالیاتی ادارات کے لیے اب سابق فقہی فیصلوں کی روشنی میں اسلامی اصول و احکام پر مبنی نئے اجتہادی فیصلوں کی ضرورت ہے۔ اس بڑے کام میں اگر ہمارے قدم ٹھٹکیں گے تو دنیا کے مالیاتی و کاروباری نظام کو نئی بنیادوں پر استوار کرنے کا انقلابی کام نہیں ہو سکے گا۔ سرمایہ کاری کے لیے اگر نئی اطمینان بخش راہیں ہم نہ نکال سکے تو کروڑوں ادبوں روپے لوگ محض قرض حسنہ جاری کرنے کے لیے بنکوں کے حوالے نہ کر سکیں گے۔

کیا ہم اُمید رکھیں کہ ڈاکٹر صاحب کا مسافر قلم فکر کی نئی وادیوں کا رخ کرے گا؟

کتاب الحج والزیارة | تالیف: سید محمد عبدالعزیز شرقی - ناشر: مکتبہ پیام اسلام، بیرون بوہڑ گیٹ ملتان - قیمت: درج نہیں - کاغذ طباعت خوب۔

آج کل زمانہ حج سامنے ہے، مسافرانِ حرم روانہ ہو رہے ہیں۔ اسی زمانہ میں عازمینِ حج کے لیے کچھ طریقے حج کے لیے پڑھ لیتا ضروری ہوتا ہے۔ اور اس سلسلے میں بہت سی کتابیں مفصل بھی اور مختصر بھی موجود ہیں جن میں سے ہر ایک کا ایک خاص رنگ ہے۔ شرقی صاحب دین اور سرزمینِ حجاز اور حرمین اور حج کے لیے جو گہرے جذبات رکھتے ہیں۔ انہی کی وجہ سے ان کی یہ مختصر کتاب اہم ہے۔ انہوں نے ایک فصل تاریخ و فلسفہ حج پر لکھی ہے۔ ایک مفید عنوان ”آدابِ سفر حج“ کا ہے۔ (جس میں ضروری دعائیں بھی ہیں) پھر مقامات و اصطلاحات حج پر گفتگو ہے۔ بعد ازاں عمرہ اور حج ادا کرنے کا طریقہ درج ہے۔ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا خطبہ حجۃ الوداع شامل کتاب ہے اور اختتامی موضوع ”مدینہ منورہ“ ہے۔ پھر جا بسا شرقی صاحب